Resd. No. NE 907



## The Mizoram Gazette Published by Authority

A zaw, Friday, 21. 5. 1993, Vaisakha 31 S.E. 1915 Issue XXII 21

### Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR) NOTIFICATIONS

No.LAD/VCA-30/90/18, the 20th May, 1993. Tachhip Village Council chu ahmun ngeia kala ngun taka enfiah a nih hnuah khawtlang rorelna kawngah an fel tawk lo a ni tih fiah a ni a. JAY pawisa miretheite tana tih chu In leh Lo ngelnghet nei sate huenah an pea, Supply reserve chhungah mimal hmun an pe a, tin, thuneihna nei miah silovin mi 11(sawmpakhat) hnenah Inhmun an pe bawk.

Chuvangin, Tachhip village council chu rorelna kengkawh zel tlakah Mizoram Sorkar chuan a ngai lova, Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953 sec. 25(1) hmangin, he order chhuah ni atang hian Mizoram Governor chuan a thiat ta a ni.

No. LAD/VC-74/92, the 20th, May, 1993. In supercession of this Department's Notification No. LAD/VC-12/89/3 dt 14.3.1991, the Governor of Mizoram is pleased to re-constitute the Resettlement Committee with the following members:-

- Commissioner, LAD 1.
- Pu K. Vanlalauva MLA
- 3. Pu F. Sapa MLA
- 4. Pu Rosangliana MLA
- 5. Pu T.C. Pachhunga MLA
- 6. Pu H.K. Chakma MLA
- 7. Pu H. Raltawna IAS(Rtd)
- 8. Secretary, Synod Ramthar Board or his representative

- Chairman
- Member
- Member
- Member
- Member
- Member
- Member

9.	Director, AH & Vety.	-	Member	
10.	Director, School Education	_	Member	
11.	Director, R.D. Department		Member	
12.	Director, Revenue		Member	
13.	Chief Conservative of Forest		Member	
14.	Dy. Commissioner, Aizawl/Lunglei		Member	
	Chief Engineer, PHE		Member	
16.	Director, Health Services		Member	
17.	Director, LAD	-	M:mber	Secretary.

Terms and functions of the Committee shall be as follow:

- 1. The term of the Committee will be two years unless otherwise dissolved earlier.
- 2. To review the recommendations of the earlier Committee and to make arrangements wherever found necessary.
- 3. To survey the existing recognised/unrecognised villages with a view to resettle in suitable place/places.
- 4. To consider any other issues connected with better arrangements for the existing villages.

R.V. Laimawia, Comnr. & Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizorana Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunat, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.

No.A. 19014/45/80-APT (A), the 12th May, 1993. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Tlanglianruma, S.D.O. (S), Aizawl to hold the dual charges of S.D.O. (S), Aizawl and E.A.C. Aizawl for a period of 7 (seven) days with effect from 15.3.93 to 21.3.93 without any financial benefits.

No.A. 22012/7/90-PERS(B), the 21st May, 1993. On his services having been placed at the disposal of the Government of Mizoram vide Government of India, Ministry of Home Affair's order No. 14020/7/90-UTS dt. 13.90 and on his joining under the Government of Mizoram with effect from 11.3.93 (F/N), the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Shri S.K. Chowdhury. I.P.S. (AGMU:77) against the vacant post of Senior Staff officer. Mizoram Home Guard with effect from 11.3.93 to 14.3.93.

The officer has been relieved by the Government of Mizoram with effect from 15.3.93(F/N) for administrative reasons for which charge reports may not be insisted upon.

No.A.22012/4/50-PERS(3), the 21st May, 1993. In pursuance of Government of India, Ministry of Environment & Forests letter No. 20014-22/87-IFS-II dt. 27.4. 1987 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to grant the Junior Administrative Grade of I.F.S. in the Scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. to Pu Rosiama Vanchhawng I.F.S. (AGMU:84) Deputy Conservator of Forests (Hqrs) Aizawl with effect from 1.4.93.

This supersedes this Departments' Notification even number dt. 19.5.93.

No. A.22012/4/90-PERS(B), the 19th May, 1993. In pursuance of Government of India, Ministry of Personnel, P.G. & Pensions (Department of Personnel & Training) letter No.11030/22/91-AIS(II) dt.10.3.1993 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to grant the Junior Administrative Grade of I.F.S. in the Scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. to Pu Rosiama Vanchhawng I.F.S.(AGMU: 84) Deputy Conservator of Forests(Hqrs) Aizawl with effect from 1.7.1993.

P. Lungliana, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12026/1/93-CDC. the 18th May, 1993. Subject to verification of character and Antecedents by Police, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H. Lalthlangliana, S/o Biaksanga, Chandmary West, Aizawl as Lecturer in Mizo Department under Champhai Govt. College, Champhai in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-P.m.plus all other allowances as admissible under Rules with effect

The appointee should join his post within 30 days from the date of issue of this Notification and he will be on probation for a period of 2 years with effect from the date of his joining the post.

The appointment is made against the vacant post vice by Pu Biakthanga retired.

Lallunghnema,
Commissioner, Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No. ECL. 46/75-EDN(HTE), the 15th May, 1993. In partial Modification of this Department's Notification issued under letter No. ECL. 36/74 Dt. 23. 4 90, the order of posting of Pu. R. L. Zomawia, Lecturer College of Teachers Education, Aizawl to the post of Vice-Principal, Govt. College Lunglei is hereby kept in obeyance. Pu R. L. Zomawia, Lecturer (Senior Grade) will continue to work in the College of Teachers Education, Aizawl until further orders. Government

R. Bhattacharjee,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No. A. 22013/1/91-F. Est/pt, the 18th May, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of Mizoram Finance and Accounts Service to the posts and places as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present posting	New place of Posting	Remarks
1.	Pu R. L. Thanzauva	F.A.O. CE PWO Office	F.A.O., Principa Chief Conserva- tor of Forests	In place of Pu N. C. Baruth recently promoted.
2.	Pu Lalmalsawma	Assistant Director, GCA Office	FAO, Commissionariat of R.D.	Vacant due to death of Pu C.Lal-thanpara.

N. Zokunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.A.22012/1/86-AGR, the 20th May, 1993. In partial modification of this Department's Notification of even No. Dated-7-5-1993 and in the interest of public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pu H. Manthianga from SDAO Zawlnuam to the post of A.S.S.O. Directorate of Agriculture with effect Central Store, Directorate of Agriculture (i.e.30.4.1993).

Other terms and conditions as regard to the transfer and posting of Pu V. Lalhmangaiha, ASSO remain unchanged.

J.C. Sengluaia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.
Agriculture Department.

No.A.19094/7/93-FST, the 17th May, 1993. In partial modification of this Department's Notification issued vide No.FOR 170 dated 30th December 1992. the Governor of of Mizoram is pleased to appoint Pu S.R. Laskar, Forest Rangger on promotion to the post of Assistant Conservator of Forest with retrospective effect from 20.4.1983. The retrospective promotion shall not entitle the Officer any arrear of Pay & Allowances except notional increment of pay as per rules.

Pu S.R. Laskar will continue to draw his pay & allowances against the sanctioned post of A.C.F. for Mamit Forests Division created vide No.A. 11012/2/80-FST dt. 28,1.88.

No. A-11017/6/91-FST, the 20th May, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to order creation of 1(one) temporary post of computor operator under Environment & Forests Department in the scale of pay of Rs. 1540-2900 P.M. with immediate effect till the 29th February, 1994.

The expenditure is debitable to the head of accounts 001(1)-Direction, 001(1) (1)-Salary (Plan) 1993-1994.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. NO. FIN-56/93 dt. 16.4.1993.

T. Gupta, Secretary to the Govt. of Mizoram, Environment & Forests Department,

No. A. 12011/12/91-92/MADC-JUD/, the 21st May, 1993. In pursuance of the powers conferred under Chapter III Para 9 (2) of the Mara Autonomous District Council (Administration of Justice) Rules, 1981. The Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to invest upon Shri J.F. Sangchina Judicial Officer Mara Autonomous District Council Court with the powers of a Magistrate of the 2nd Class as defined in the Code of Criminal procedure, 1898 (Act V of 1898) with effect from 13th May 1991.

S. Vadyu,
Chief Executive Member,
Mara Autonomous District Council, Saiha.

#### ORDER

STREET, SEL BOURSON SEL

CANTON OF STREET

No. A. 12012/2/92-LDC/GEN/95, the 19th March, 1993. In pursuance to the Executive Committee Minutes held on 11.5.93, the Lai Autoromous District Council is pleased to withdraw the posting and transfer in respect of (1) Pu F. Hrangkhuma Court President & Recorder (2) Pu J. Tumbuaia Officer on Special Duty, (3) Pu M.C. Hrangtlunga, Revenue Officer Bualpui 'NG' and Pu H. Hrangkhuaia Development Officer under this Office Order NO. 83/93 conveyed under memo NO.A.12011/1/92-LDC/GEN/81-92 Dt. 16.4.93 with immediate effect

C. Thanghluna,
Chief Executive Member,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai.

# Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification, of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery.

#### NOTIFICATIONS

No. B. 11012/191/93-ARCOOP(S), the 20th May, 1993. Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Chhimtuipui District Cooperative Union Ltd., in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been Registered in my Office and Numbered as C-160/92-93 Dated this the 20th day of May of the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

No. B. 11012/190/93-A Co-Occidence Act, 1949 (Act of 1990) a Cooperative Society under the name of the Saihatlang from Poulto Farming Cooperative Society Ltd., in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been Fegistered in my Office and Numbered as C-161/92-93 Dated thist he 17th day of May, of the year one thounsand nine immediated ninety three Anno Domini.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Saiha.

No. B. 14015/227/91-ARCOOP (L)76, the 2 st May, 1993. It is notified for general information that in accordance with the resolution of the Special General Assembly of both the Societies (Federation) and as per section 15 (i) (a) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act. No. 11 of 1991) the Lunglei Area Cooperative Trading Societies Federation Ltd is merged to the Lunglei Area Farming Cooperative Societies Federation Ltd. along with its liabilities and assets. The registration No. 1-228/91-92 dt 12.9.1991 of the Consumer Federation is deemed to have been cancelled.

Laldailova Colney, Assistant Registrar, Cooperative Societies, Lunglei: Mizoram,

#### CERTIFICATES OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri R.C Lalramehhana and 25(twenty five) others for Registration of Cooperative Society at Saiha P.O/S.P.O Saiha P.S Saiha Sub-division Saiha in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that the persuance of the Section 1920 of the Assam Cooperative Societies Act 1946 (Act-1 of 1950; The Society has been registered in my office as Cooperative Society. With limited liability under the litle of the the Chimtuipui District Cooperative Society Ltd. and numbered as C-162,92-93 dated this the 20th day of May in the year one thousand nine hundred ninety three anno domini.

The bye laws adopted by the said society also been Registered. The following are the area of operation of the Society. Chhimtuipui District

In the matter of application of Shri/ P.C. Thansiama and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperative Society at Saihatlangkawn P.O/S.P.O Saiha P.S. Saihatlangkawn Sub-division Saiha in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that the persuance of the Section 1920 of the Assam Cooperative Societies Act-1946 (Act 1 of 1950) the Society has been registered in my office as Cooperative Society. With limited liability under the litle of the Saihatlangkawn Poultry Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as C-161 92-93 dated this the 17th day of May in the year one thousand nine hundred ninety three anno domini.

The bye laws adopted by the said society also been Registered. The following are the area of operation of the Society. (1) Saihatlangkawn.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Saiba.

In the matter of application of Pi V.L. Thangi and 15 (fifteen) others for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Lower Tuikual B.P.O Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereb Gooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Gooperative Society with limited liability under the title of the Lower Tuikual Handloom Cooperative Society Ltd. and numbered as No.Aw-71/92-93 Dated in this the Eighteenth day of May in the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area as operation of the Society.

1. Tuikual V/C area.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Aizawl West, Mizoram; Aizawl.

Germania ital